

FI Finnland**Neue Gebührenbeträge**

Mit der Verordnung Nr. 143/2010 vom 26. Februar 2010¹ sind einige Patentgebühren des Finnischen Patent- und Registrierungsamts geändert worden.

Anmelder und Inhaber europäischer Patente mit Wirkung in Finnland werden darauf hingewiesen, dass seit **1. April 2010** folgende Gebührensätze gelten:

1. Veröffentlichung von Übersetzungen der Patentschrift nach Artikel 65 EPÜ: 450 EUR (350 EUR, wenn die Übersetzung online eingereicht wurde)

2. Jahresgebühren:

Jahr Year Année	1 - 3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
EUR	200	155	170	195	245	290	320	360	425	485	540	600	650	700	750	800	850	900

3. Umwandlung europäischer Patentanmeldungen oder Patente in nationale Patentanmeldungen oder Patente:

a) Anmeldegebühr: 450 EUR + 40 EUR für den 11. und jeden weiteren Anspruch (350 EUR + 40 EUR für den 11. und jeden weiteren Anspruch bei elektronischer Anmeldung)

b) Übersetzungsgebühr: 70 EUR für jede Seite

4. Eintragung von Rechtsübergängen, Lizzenzen und anderen Rechten: 50 EUR

Fortschreibung der Informationsbroschüre "Nationales Recht zum EPÜ"

Benutzer der Informationsbroschüre des EPA "Nationales Recht zum EPÜ" (14. Auflage) werden gebeten, die Angaben in den Tabellen IV, Spalte 5, VI, Spalte 1, VII, Spalte 2 sowie IX, Spalten 4 und 6 entsprechend zu ändern.

FI Finland**New fee rates**

By Decree No. 143/2010 of 26 February 2010¹, certain patent fees payable to the Finnish Patent and Registration Office have changed.

Applicants for and proprietors of European patents with effect in Finland are advised that from **1 April 2010** the following rates apply:

1. Publication of translations of the patent specification under Article 65 EPC: EUR 450 (EUR 350 when the translation has been filed online)

2. Renewal fees:

3. Conversion of European patent applications or patents into national patent applications or patents:

(a) Filing fee: EUR 450 + EUR 40 for the 11th and each subsequent claim (EUR 350 + EUR 40 for the 11th and each subsequent claim when filed online)

(b) Translation fee: EUR 70 for each page

4. Registering transfers, licences and other rights: EUR 50

**EPO information brochure
"National law relating to the EPC"**

Users of this brochure (14th edition) should amend Tables IV, column 5, VI, column 1, VII, column 2, and IX, columns 4 and 6 accordingly.

FI Finlande**Nouveaux montants des taxes**

Par décret n° 143/2010 du 26 février 2010¹, certaines taxes en matière de brevets perçues par l'Office finlandais des brevets et de l'enregistrement ont été modifiées.

Les demandeurs et les titulaires de brevets européens produisant effet en Finlande sont informés qu'à compter du **1^{er} avril 2010**, les montants suivants sont applicables :

1. Publication de traductions du fascicule de brevet européen en vertu de l'article 65 CBE :
450 EUR (350 EUR au cas où la traduction a été déposée en ligne)

2. Taxes annuelles :

3. Transformation de demandes de brevet européen ou de brevets européens en demandes de brevet nationales ou en brevets nationaux :

a) Taxe de dépôt : 450 EUR plus 40 EUR par revendication à compter de la 11^e (350 EUR plus 40 EUR par revendication à compter de la 11^e en cas de dépôt en ligne)

b) Taxe de traduction : 70 EUR pour chaque page

4. Inscription de transferts, licences et autres droits : 50 EUR

Mise à jour de la brochure d'information "Droit national relatif à la CBE"

Les détenteurs de la brochure d'information de l'OEB "Droit national relatif à la CBE" (14^e édition) sont invités à modifier en conséquence les montants des taxes figurant aux tableaux IV, colonne 5, VI, colonne 1, VII, colonne 2, ainsi que IX, colonnes 4 et 6.

¹ Veröffentlicht in SääädKok 143/2010

¹ in SääädKok 143/2010.

¹ Publié dans SääädKok 143/2010.